

韓国語基礎講座

様々な表現編 Vol.06

義務の表現

|(아/어)-야 하다 / (아/어)-야 되다

「～しなければならない」という意味です！

例文

ジュマルツカジ イ イルル マムリヘヤ ヘヨ

① 주말까지 이 일을 마무리해야 해요.

(週末までに この仕事を 仕上げないとはいけません。)

ジュマルツカジ イ イルル マムリヘヤ ドェヨ

② 주말까지 이 일을 마무리해야 돼요.

(週末までに この仕事を 仕上げないとはいけません。)

+α (아/어)-야 하겠다を用いた表現

話し手が義務的に行動する意図を持って「～しなければならない」場合…
つまり、「義務的な状況を孕んだ意思」を表現したい場合ですね！
話し言葉では「(아/어)-야겠다」で言います。

例文

マクチャガ ックンキギ ジョネ カヤゲッソヨ

막차가 끊기기 전에 가야겠어요.

(終電が終わる前に 行かないといけません。)

+α (아/어)-야 하지を用いた表現

話し手の判断を表す表現です！
つまり、「義務的な状況を孕んだ判断」を表現したい場合ですね！
話し言葉では「(아/어)-야지」「(아/어)-야죠」で言います。

例文

オンマ デリロ カル コニッカ イジェ

엄마 데리러 갈 거니까 이제

스스르 카야지

슬슬 가야지.

(お母さん迎えに行くので そろそろ行かないといけないよ。)

|-지 않으면 안 되다

主に書き言葉で使うような言葉です！
「～しなければならない」という意味です！

「-지 않으면」(～しなければ) ※否定仮定形

+

「안 되다」(いけない / ならない)

というかなり直訳的な表現になります。
(何度も言いますが書き言葉で多く使われる表現方法です)

例文

チョンジェンウン パンドウシ マッチ アヌミョン アン ドェムニダ

전쟁은 반드시 막지 않으면 안 됩니다.

(戦争は絶対に 防がないといけません。)

|(으)-ㄴ 필요가 있다 / (으)-ㄴ 필요가 없다

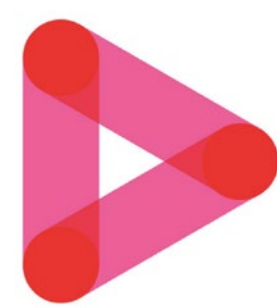
「～する必要がある / ～する必要がない」という意味です！
「필요」の前に来る連体形は必ず未実現連体形「(으)-ㄴ」です！

例文

ク サラミラン ネガ ボル ピリョガ オブチャナ

그 사람이랑 내가 볼 필요가 없잖아!

(その人と私が会う必要が無いじゃん！)



詳しくは音声解説で♪

韓国語基礎講座 No.107 様々な表現編 Vol.06

日韓チャオチャオ韓国語講座

monzap
モンザップ

韓国語講座 Monzap (モンザップ)

講座資料制作：フジモン
解説音声出演：フジモン / ヘユン
コンテンツ / 講座運営元：日韓なんでも同好会

著作権・使用許諾許可書・免責事項について

- ・当コンテンツは著作権法で保護されている著作物です。
- ・当コンテンツ自体をそのまま、もしくは、掲載されている写真やその他著作物を無断で使用、第三者に公開流用することを固くお断りいたします。この規定に違反した場合、法的手段による解決を行う場合があります。
- ・当方は事前許可を得ずに誤りの訂正、情報の最新化、見解の変更等を行う権利を有します。
- ・お客様が当コンテンツをもとに活動された上での損害に関しては一切関与しません。それらのいかなるリスクに対して責任を負いかねます。
- ・当コンテンツの作成には万全を期しておりますが、万一誤り、不正確な情報等がありましても、運営事務局及び業務提携者は一切の責任を負わないことをご承願します。(万一誤りや不正確な情報があると思っ場合は、お問い合わせは承り、修正・是正対応も含めて検討、実行致しますので、ご連絡よろしくお願致します。)
- ・その他、詳細は受講規約 (<https://monzap.info/pages/legal/terms/>) をご確認ください。